

Ба239430

9430

P. Ашхисовіz

Пан містар

а. 6395  
Ба 239430

ФРАНЦІШАК АЛЯХНОВІЧ.

# ПАН МІНІСТАР

КАМЭДЫЯ У 3-Х АКТАХ.



ВЫДАЛЬНЕ ГАЗЭТЫ „ГОЛАС ВЕЛАРУСА“.

Друкарня С. Бакера. Ніцца, Субач 2.  
1924.

ac 6395

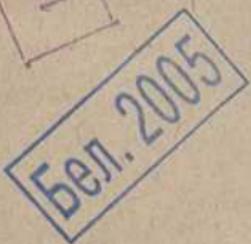
Ба 239430

ФРАНЦІШАК АЛЯХНОВІЧ.

# ПАН МІНІСТАР

КАМЭДЫЯ У 3-Х АКТАХ.

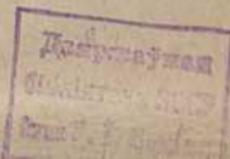
239430



ВЫДАНЬНЕ ГАЗЭТЫ „ГОЛАС ВЕЛАРУСА“.

Друкарня С. Бекара. Вільня, Субач 2.

1924.



10.03.2019

А С О Б Ы:

Філімон Пупкін.

Люба.

Марта.

Мікола Святляк.

Арцімон Кукіш.

Скакун.

Сцэна — пакой у мяшчанскім доме. Адначасна кабінэт гаспадара і сталовы пакой.

Пасярэдзіне балькон са шклянымі дэзвядыма, праз якія відаець гарадзкі пейзаж; па бакох балькону ў гэтай самай съцяне вокны.

На лева, на першым пляне дэзверы ў пакой Любы, далей галоўныя дэзверы ў хадныя.

На права, на першым пляне дэзверы ў спальню Філімана, далей дэзверы ў кухню.

На сцэне пісьменны стол, абедзенны стол, канапа, шафа з прадуктамі і агняўпорная шафа (грашавая), крэслы і т. п.

---

## АКТ I.

### Зъява I.

ПУПКІН (адзін).

Пупкін (сядзіць ля пісьменнага ста-  
ла). „Ещё одно послѣднее сказанье і лѣтопись  
окончена моя“. І я магу аб сабе сказаць таксама:  
Яшчэ ўсяго вось колькі радкоў і праца скончана  
мая... (піша) „І праз усё сваё жыцьцё я быў бе-  
ларусам і добрым праваслаўным хрысьціянінам“...  
(гавора). Ну, цяпер толькі расчынісацца... (піша).  
„Філімон Пупкін...“ (расчырківаецца, пасы-  
ля прыглядзеца і гавора). А, чорт! хвось-  
цік пад прозывішчам ня ўдаўся—ну, ўсё роўна,—  
тэта прыдзеца яшчэ перапісаць, пералажыць на  
беларускую мову... Гэта ўсё зробіць вельмі добра  
мой прыяцель Арцімон Кукіш; ён зараз ужо па-  
вінен прыйсьці, бо я яго да сябе клікаў. (Гля-  
дзіць на свой рукапіс і любуецца). „І праз усё сваё жыцьцё я быў беларусам і доб-  
рым праваслаўным“... (чуваць званок) за  
ўхадны мі дэзвярыма). А! гэта мусіць Кукіш!  
(кліча): Марта! Марта! адчыні!.. Куды-ж гэтая  
баба падзелася?.. Марта!.. Э, пайду сам адчыню.  
(І дзе адчыніць дэзверы).

Зъява 2.

ПУПКІН і ЛЮБА (ўваходзіць).

Пупкін (убачыўши Любачку, пляснуў рукамі). Ах, Любачка! што ты нарабіла?

Люба (зълзіўленая). Што, дзядзенъка?

Пупкін. Як ты важылася адна выйсьці на вуліцу! Ты-ж магла заблудзіцца, або які благі чалавек мог цябе скрыўдзіць!

Люба. Я-ж, дзядзенъка, ўжо не маленъкая, каб мяне мог нехта скрыўліць, а заблудзіцца я не баюся: хаця я горад яшчэ мала ведаю, але язык, як кажуць, да Кіева давядзе.

Пупкін. Ах, дзетанъка! Як ты мяне напалохала, пайшла адна! без мяне! Ты ня ведаеш, якая гэта страшная рэч—горад! якія тут злые людзі!

Люба. Не, няпраўда, дзядзенъка! Злых я не спаткала ніводнага, а вось добра га чалавека дык спаткала: падыйшоў да мяне адзін якісь на вуліцы, праволіў мяне ажно да самага дому і праз усю дарогу мы так міла гутарылі!

Пупкін (пляснуўши рукамі). Ах, што ты кажаш, Любачка! О, Божа мой! незнаёмы мужчына праводзіў цябе ламоў?

Люба. Ен вельмі сымпатычны, дзядзенъка, і наш сусед; жыве тут у гэтым самым доме.

Пупкін. О, не, не, не кажы!.. Ты ня ведаеш, што ты зрабіла, Любачка! ў якой ты была небясьпецы! О, Божа мой! Але каб больш ніколі гэтага ня было! Ня съмей ніколі адна йсьці на вуліцу, але толькі разам са мной.

**Люба.** Калі вы, дзядзен'ка, заўсёды гэтакі заняты, ўсё нешта пішаце ды пішаце, а мне сумна сядзець увесь час у хаце, вось я, каб вам не перашкаджаць, узяла ды пайшла адна.

**Пупкін.** А, Любачка, я рабіў вельмі важную работу, але ўжо, дзякую Богу, кончыў. Я пісаў сваю біографію, яна будзе друкаўца ў газетах, гэта патрэбна дзеля папулярнасці, бо я, дзетан'ка, выставіў сваю кандыдатуру...

**Люба.** Што, дзядзен'ка, выставіў?

**Пупкін.** Кандыдатуру. Гэта так называецца...  
І я ў скорым часе буду міністрам.

**Люба** (зъдзіўлена я). Міністрам?!

**Пупкін.** Ну, чаго-ж дзівуешся, цыпачка? Але! беларускім міністрам. Гэта лёгка... А я маю гала-  
ву, я маю міністраву галаву! *Саманінін в. Чкаль*

**Люба.** А я ніколі ня думала, што вы, дзядзен'ка, гэтакі... важны. Як вы першы раз прыехалі да нас на вёску і зайшлі да мае цёткі, дык я падумала, выбачайце, што гэта прыехаў сувін-  
бой, бо ў нас казалі, што прыедзе падрадчык  
сувінні купляць.

**Пупкін.** Ну, я магу і гэта... Але цяпер я буду міністар. Міністар фінансаў!

**Люба.** Ах, Божа мой! Гэта мусіць страшэнна трудна?

**Пупкін.** Не, нічога... я патраплю. Твой дзядзен'ка, Любачка, не такія штукі ўжо рабіў!

**Любачка.** Дзядзен'ка! А вось я вас япчэ адно хацела спытацца: як я зъбіралася з вамі ехай, цёця казала мне, што вы наш сваяк. Ці вы блізкая наша радня? бо я гэтага ня ведаю.

**Пупкін.** Ня так то яна блізкая, але ня надта далёкая... Во, бачыш, твой дзед майго дзеда... Не, ня так! Мая бабка тваёй бабцы... ды не! ня тое!.. Ага вось!—твой дзед і твая бабка былі з сабой муж і жонка—вось!

**Люба** (ня съцяміўшы). Ага! мой дзед і мая бабка...

**Пупкін.** Ну, вось бачыш: і не далёкая, і ня блізкая... Ну, пацалуй, цыпанька, дзядзен'ку на „добры вечар“. Ты мяне сягоныня яшчэ не пацлавала.

**Люба** (цалуе яго ў лоб). Добры вечар, дзядзен'ка!

**Пупкін.** Не, не! Пацалуй дзядзен'ку ня ў лобік, а ў губкі... Вось так... (настаўляе свае губы).

**Люба.** Калі дзядзен'ку гэтак цалаваць... ня зручна.

**Пупкін.** Зручна, ціпачка! Такога блізкага дзядзен'ку зручна! (хоча яе пацлаваць).

**Любачка** (баронічыся). Калі не!.. Так мяне прыемна, вусы колюцца, барада колецца...

**Пупкін** (распаліўшыся). Ну, пацалуй, Любатка! ну, пацалуй, ціпачка! (абыймае яе і хоча пацлаваць; яна бароніцца; ўважодзіць Марту).

### Зъява 3.

ПУПКІН, ЛЮБА і МАРТА.

**Пупкін** (да Марты, злы). Ты чаго прыйшла?!

**Марта.** А вось рахунак ад абеду... (паказвае картачку паперы). Тут съпісана ўсё, што я расходавала на абед.

**Люба.** Ну, дык я пайду цяпер у свой пакой,  
распрануся.

**Пупкін.** Распраніся, дзетанька, і прыходзь сюды,  
нагутарыш з дзядзенъкай, дзядзенъка твой бед-  
ненькі, ніхто яго ня любіць, ніхто не цалуе...

**Люба.** Добра, дзядзенъка, я зараз... (вый-  
шла ў свой пакой).

### Зъява 4.

#### ПУПКІН і МАРТА.

**Пупкін** (да Марты). Заусёды ўлезеш ня  
ў пору. Хоць-бы ў дэзверы пастукала.

**Марта.** Калісь ня трэба было ані ў дэзверы  
стукацца, ані рахункаў здаваць, пакуль ня было  
гэтай... пляменьніцы! (іронічна). Гм! Добрая  
пляменьніца! (дразніць яго). „Падалуй дзя-  
зенъку! пацалуй, ціпачка!“ фу!!

**Пупкін.** Да што ты сабе думаеш! Гэта-ж... як  
той... таго... гэта родная сястра маеі сястры...  
Ды не... што я кажу!.. гэта родная дачка маеі  
сестры...

**Марта.** Але! Махлюй, махлюй, Філімон! Я не  
такая дурная! Я ведаю, чым гэта пахнець.

**Пупкін.** Ты як гэта са мной гаворыш! Колькі  
я ўжо разоў казаў, каб ты не казала мне „ты“.  
Ты ведаеш, хто я такі? ты ведаеш, з кім гаво-  
рыш? Я хутка ўжо буду міністром! Разумееш?

**Марта.** А калісь было ня тое! (Паўтараю-  
чи яго да ўнішнія слова). „Ты, Мартачка  
такая, ты, Мартачка, гэтакая, то, Мартачка, тое  
то, Мартачка, сёе, я з табой, Мартачка, жаніца

буду і ўсё такоё“, а цяпер вон, Марта, пайшла! непатрэбна, бо сам у міністры запісаўся, ды яшчэ гэтая пляменьніца... Фу! сорам!.. Я яму, як добраму чалавеку, паверыла, а ён, бачыш яго, які Але і Марта ня дура. Яна сваёй крыўды не даруе, хоць ты ня толькі ў міністры ўпісваіся, а на- вет у манастыр ідзі, яна і там справядлівасці шукаць пайдзе.

**Пупкін.** Ціха! ціха! ціха! Што ты, ашалела, ці што? Яшчэ хто пачуе! Вось лепш давай рахунак перагледжу. (Глядзіць у картачку, Марта прараз гэты час глядзіць на яго ды ўз- дыхае).

**Пупкін.** Што гэта? Мяса йзноў падаражэла? Што-ж яно кожны дзень будзе даражэцы, ці што?

**Марта.** А я што-ж вінавата? Я быкамі не гандлюю, ня я цану устанаўляю.

**Пупкін.** А гэта што? Учора купіла фунт цукру, сягоныя йзноў фунт! Куды-ж ён падзя- вaeцца? Куры яго клююць, ці што?

**Марта.** А ўжо-ж я яго ня зъела. Твая пля- меньніца учора купіла сабе ягадкаў і цэлы фунт з імі злопала.

**Пупкін** (ня ведае, што адказаць) Ага... А я прасіў цябе не казаць мне „ты“, бо яшчэ хто пачуе. Колькі разоў буду табе гэта паўта- раць?

**Марта** (ірон.). А „пан“ вось лепш ня кри- чы, а дай мне грошы на заўтра на абед?

**Пупкін.** Ах, крывапіцы вы гэтакія! (Да е грошы). Вось.

Марта. Ды што-ж „пан“ даеш? Што-ж я  
магу зварыць за гэтых грошы? Курам на съмех!

Пупкін. Ідзі, ідзі, адчапіся! Дык-жа засталося  
крыху рэшты ад учараших... Ды апроч таго  
заўтра посны абед, бяз мяса! Грэх кожны дзень  
мясам аб'ядцацца, трэба папасціць, крыху аб ду-  
шы надумаць...

Марта (ківае галавой, ірон.) О! многа  
ты аб сваёй души думаеш! (Выйшла ў  
кухню).

### Зъява 5.

ПУПКІН (адзін).

Пупкін. Гм! Трудна будзе ад бабы адчапіцца!  
Дзеля таго, што калісь нешта між намі было,  
дык прыклейлася, як смала: Філімон ды Філімон!  
Жаніца ды жаніца! Падумаеш, якое хараство!  
Анёлачак! Тфу!.. (чутно званок за сцэнай). А гэта мусіць ужо прыйшоў Кукіш!  
(кліча) Марта! адчыні! Марта!.. А чорт з ёю!  
сам адчынію. (Ідзе і адчыняе дзвіверы;  
уваходзіць Кукіш).

### Зъява 6.

ПУПКІН і КУКІШ.

Пупкін. А я цябе так чакаў, каточак!.. Ну,  
сядаў, сядай, дарагі госьцы! (Кукіш сядзе).  
Вось, бачыш, справа ў мяне гэтая: я напісаў  
сваю біяграфію, сам, уласнаручна, значыцца, гэт-  
кая, як называецца, аўтабіяграфія... Усё, як ёсьць—

{ ад калыскі да сёньняшняга дня. Трэба толькі, ведаеш, каточак, пералажыць яе на беларускую мову і надрукаваць у вашай газэце. Ты, Арцімончык, маеш знаёмствы, дык ты мне паможаш у гэтым. Я табе за гэта нічога не пашкадую, апошнім куском хлеба падзялюся, сэрца сваё разрэжу напалавіну і палавінку табе аддам, толькі памажы, Арцімончык!

Кукіш (спакойны чалавек з чырвоным носам; гавора манатонна бязніякае інтонацыі). Пад сэрцам нешта смокча...

Пупкін. Пад сэрцам?... А сэрца рэч важная! А для сэрца самае важнае—супакой. Вось я заўсёды спакойны, ніколі ня злуося, здароў, сэрца, як камень. Калі крычыць нехта на мяне, лаецца, я маўчу, съмлюся толькі ў душы і думаю: ага, браток! у цябе цяпер сэрца гэтак сільна б'еца: цік-цик, цік-цик, а ў мяне нічога... спакойна, роўна... Вось гэтак трэба заўсёды, Арцімончык!

Кукіш (спакойна, без інтонацыі). Пад сэрцам чарвяк смокча.

Пупкін. А! чарвяк смокча!... Ах, ты забаўнік гэтакі!... Хочаш выпіць?

Кукіш: *In vino veritas.*

Пупкін. А ты ўсё загранічныя слова, съмешны ты чалавек! Ну, што-ж зрабіць! нічога не падзіш, для гэтакага друга нічога не пашкадую, навет крыві ўласнай. Пайду, нашукаю ў шафе, можа дзе й знайду адну чаракчу. Вось маеш газэціну, пачытай, пакуль-што, тут цікаўна. (Да е Кукішу газэту, а сам ідзе да шафы і чеспакойна аглядаецца на Кукіша, ці той ня сочыць за ім).

Кукіш (разварочвае газэту, паказвае від, што чытае, але як Пупкін адчыніў шафу, зірнуў у той бок і пабачыў там колькі бутэлек і шмат закусак). Аднэй мала.

Пупкін (наліваючы з бутэлкі ў адну чарку) А там на стале ляжыць другая газэта, ты перагледзь яе.

Кукіш. Я кажу: аднэй чаркі мала.

Пупкін. Ня гневайся, браток! Чым хата багта, тым рада. Ледзь - ледзь адну нацадзіу. (Падае яму чарку гарэлкі і кусок хлеба).

Кукіш. Закускі трэба.

Пупкін. Вось, каб ты ведаў, якая бяды; нічога ў хаце няма, толькі хлеба сухога кусок. Ты-ж ведаеш, што я, як святы, хлеб і вада, вада і хлеб... Бо цела, каток, трэба марыць, сушыць, каб дух, як тая кветка, расьцьвітаў, гэтак пышна расьцьвітаў!..

Кукіш. Кілбасу я ў шафе бачыў.

Пупкін. Ня ўжо-ж? Ня можа быцы! (ідзе да шафы і ізвоў яё адчыняе). А, далібог! Ляжыцы! А я яе ў нябачыў. Скуль яна тутака, не разумею. (Нясе кілбасу на стол). Але я табе, каток, ня раю шмат есьці, бо пасъля мяса ўсё гэтакія грэшныя мысьлі ў галаву лезуць, аж тру!

Кукіш (закусваючы). Не зашкодзіць.

Пупкін. А я, вось раз у жыцьці бачыў гэт-  
кае здарэнне: зьеў чалавек кілбасы і памёр.

Кукіш. Каб нічога ня еў, хутчэй-бы памёр.

Пупкін. Ну, дык вось цяпер, выпіўши, закусіўши, пачнем аб справе. Вось, бачыш, каток, я запісаў гусьценка восем аркушаў паперы — усё аб сабе. Бо-ж сам ведаеш, якое маё жыцьцё! Я, не хвалячыся, скажу, што магу быць прымернікам для маладога пакалення.

Кукіш. Мала.

Пупкін. Што? Думаеш, што мала? Няўжо-ж восем аркушаў канцэлярскай паперы мала? Я магу яшчэ напісаць...

Кукіш. Гарэлкі мала.

Пупкін. А!... Калі ведаеш, браток, ужо далібог апошнія капелькі. Паслаў-бы Марту, каб купіла, але грошай няма, цяпер у мяне такія вялізныя расходы! Я прыгарнуў да сябе адну няшчасную сірацінку, без бацькоў, у цёткі на вёсцы жыла, шкада мне зрабілася бедненкаі, хай, думаю, ў мяне жыве. Сам не даем, а добрае дзела зраблю. Я заўсёды так. Дык вось зусім бедна жыву, свабоднага граша ніколі няма.

Кукіш. У шафе шмат стаіць.

Пупкін. Гэта воцат, каток, далібог! Ты-ж воцту піць ня будзеши!

Кукіш. Я п'ю.

Пупкін. Ах, съмешны ты чалавек! Пайду, пагляджу, няўжо-ж я абмыліўся? (Ідзе да шафы). А! далібог! ёсьцы! А я думаў, што воцат. Ну, тваё шчасльце. (Нясе бутэльку на стол). Толькі асьцярожна, каток, каб не пашкодзіла.

Кукіш. Гарэлка сэрца весяліць.

Пупкін. Весяліць, кажаш? Ну, дык і я напрабую. (Налівае чарку, выпівае, пасьля

адрэзвае вялізны кусок кілбасы і закусвае). Ну, дык вось я табе дам гэты рукапіс, ты, калі што ня так, направіш, пераложыш на беларускую мову і дасі ў газету. Я табе скажу: гэта надта важна, гэта будзе мець вялізнае значэнне ў маёй палітычнай кар'еры. Треба, каб усе ведалі, ўсе чыталі...

Кукіш (праз гэты час наліў сабе цэлую шклянку гарэлкі, выпіў і закусіў, не шкадуючы кілбасы). Рукапіс я паправіць не могу, але прышло табе знаёмага рэпортара, Скакуна, ён табе ўсё наладзіць, а цяпер я піва хачу.

Пупкін. Піва? Скуль піва? У мяне няма.

Кукіш. Пазыч гроши, дык я пайду ў шынок.

Пупкін. Арцімоначка! Дык-жа я ня маю...

Кукіш (паглядзеўшы, што бутэлька ўжо пустая, пакідае яе на стале, забірае толькі ў кішэнь астаткі кілбасы). Ну, дык бывай здароў! (падаў Пупкіну руку й пашоў).

### Зъява 7.

ПУПКІН (адзін).

Пупкін (доўга бяз слоў глядзіць яму ўсьлед, пасъля гавора). У? Напіўся мае крыві, крыватійца!.. Але нічога не парадзіш. Без пратэкцыі і без хабару навет міністрам ня зробішся.

*Надбудаць, пачиніць, прынесці*

(П я е):

Міністрам ўжо хутка буду я —  
Тру-ля-ля, тру-ля-ля, тру-ля-ля!  
Міністрам фінансаў хачу быць,  
Бо грошы умею палічыць.

Шмат грошай ўжо маю я сваіх,  
І Бог дасьць мець буду болей іх.  
А, маючы грошы, спэкульну,  
Тысячку не адну зараблю.

Есьць смачна і смачна буду піць,  
З портфэлем пад пахай ўсьцяж хадзіць.  
Шапачку нізен'ка зьніме ўсяк  
З пашанай, вось гэтак, вось так, так!  
(жэст).

А Любачка скажа: мілы ён  
Мой дзядзя міністар, Філімон.  
А Марту вон з хаты праганю,  
Хай гвалтам ня лезе у радню.

І буду я „тоже“ беларус,  
Бо маю на гэта шмат пакус.  
Міністрам фінансаў буду я,  
Тру-ля-ля, тру-ля-ля, тру-ля-ля!

(Гавора): Ну, а цяпер пагляджу, што  
робіць Любачка. (Глядзіць праз дзірачу-  
ку ў дэвяроч). Распранаеца... Зьняла блю-  
зачку! (Пауза). А вось зьнімае і... О, мілень-  
кая, беднен'кая сіротаянька!.. А вось і яшчэ...

### Зъява 8.

#### ПУПКІН і МАРТА.

**Марта** (ўваходзіць з кухні). Стары блясцтыднік!

**Пупкін.** Што? Га? Хто? каго?... А!.. я ве́сь бачу, Марта, што ўсюды завялося павучынне, на дзывярох павучынне, — ўсюды!.. Ты, Марта, зусім ні аб чым ня дбаеш.

**Марта.** Цэверы я ўчора съціркай працірала. На вачох хіба ў цабе павучынне.

**Пупкін** (гроўна). Марта! Ты йзноў!?

**Марта.** Ну, добра!.. буду ўжо казаць „пан“<sup>1</sup>. Бачыш, якой фанабэрый набраўся!

**Пупкін.** Марта! зразумей-жа ты ў канцы канцоў, што гэтак ня можа быць далей. Ты, чорт ведае, як са мной гаворыш, бяз ніякае пашаны! Я буду міністрам, тут будуць бываць розныя важныя фігуры, а ты ўсё: „Філімон ды Філімон, ты ды ты“!.. Дык ведаі-жа, што, калі я цябе дагэтуль яшчэ не прагнаў, дык толькі з літасьці, бо мог бы іншую кухарку знайсьці, каб хацеў.

**Марта.** Што?! з літасьці? Вось як! (Гроніча). Дык, значыцца, як першы раз тады ўночы ў кухню прыйшоў, дык можа таксама з літасьці?.. А што пасыля было?.. „Мартачка ды Маратчка!“ — гэта таксама з літасьці?.. А калі прысягаў, што ажэнішся — гэта таксама з літасьці?.. (праз сълёзы). О, бедная я, нещасльвая!.. (выцірае нос фартухом).

**Пупкін.** Ціха! ня пішчи! Не магу я жаніцца, бо даў сабе слова, што буду цяпер жыць, як манах.

**Марта.** Як манаҳ?.. Я ведаю!.. А гэтую цілачку — Любачку нашто з вёскі прывёз? Можа дзеля таго, каб манаҳам жыць? у манастыр ісьці?

**Пупкін.** Ты з глузду зъехала, ці што? Што гэта такое ўрэшце! Абрыдла ўжо мне ўсё гэта!... Зъбірай свае манаткі і вон адгэтуль! Каб нагітваеі тут ня было! Чуеш! Зараз вон!

**Марта.** Вось падзяка! Вось за тое, што я яго дабро съцерагла, за тое, што я яму свайго дзявоцтва пя пашкадавала, за тое, што я яму плечы тарнаташай расьцірала, на живот кампрэсы ставіла—за тое цяпер вон! Ну, пачакай-жаж! Я табе гэтага не дарую, як Бог табе не даруе! Я напрашу, каб у газетах аб гэтым напісалі... Ох, я нешчасльвай!... (са сълязьмі выходзіць у кухню).

### Зъява 9.

**ПУПКІН** (адзін).

**Пупкін.** Ну!.. Ажно галава разбалелася ад гутаркі гэтай бабы. Што рабіць з гэтай ведзьмай? Адчапіцца ад яе ня так лёгка. У, праклятая!.. Трэба мусіць пайсьці прагуляцца крыху, можа галава асьвяжэе, як падыхаю съвежым паветрам. (А пранаецца і кліча): Марта! зачыні за мною дзверы! (Выходзіць).

### Зъява 10.

**МАРТА** (адна).

**Марта** (ўваходзіць, зачыняе дзверы за Пупкіным). Эх, ты! ты! Ніякае ўдзяч-

насьці! Каб ня я, што-бы з цябе было?.. Я й сарочку памью, я й абед звару, я й прыгалублю,— а цяпер вось што: вон пайшла, непатрэбна, бо раптам зрабіўся вялікі пан... Падумаеш!.. (і дзе ў кухню).

### Зъява II.

На сцэне нікога няма. Пасъля чуваць за вакном сэрэнаду з акомпанімэнтам гітары. Уваходзіць **Люба**, сяде ля вакна, апірае галаву на руцэ і слухае пяньне.

### Сэрэнада.

Хай голас мой  
ў цішы начной  
хай да цябе ляціць.  
Пачуй мяне,  
сгачуй ты мне,  
як горка, трудна жыць.  
Ты адна даць можаш шчасьце,  
ты адна — мой скарб.  
Бог паслаў цябе на радасьць,  
ці на згубу мне?  
Дык пачуй маю ты песнью,  
адчыні вакно,  
бо ў грудзёх мне сэрца рвецца,  
б'ещца так яно.  
Думкі ўсё к табе імкнуцца,

ўся душа мая  
толькі аб табе адзінай  
сыніць штоноч, штодня. \*)

**Люба** (пасыль сэрэнады пляскае  
далонямі). Ах, як хераша! яшчэ!

(Раптам на балькон падае канец  
вяроўкі, умацованай угары).

**Люба** (уско чыўши, са страхам).  
Ах што, што вы робіце!.. Ах, Божа мой! што яму  
прыйшло ў галаву! Ах, што з гэтага будзе!..

### Зъява 12.

#### ЛЮБА і МІКОЛА.

{ **Мікола** (спускаецца па вяроўцы  
з гары на балькон). Выбачайце, панна Лю-  
ба, што першы свой візит раблю вам праз баль-  
кон, але, на мой пагляд, гэтая дарога бліжэйшая  
і прасцейшая: замест таго, каб спускацца з ад-  
ных сходаў, пасыль падымацца на вашы сходы,  
я вось адразу, гоп! — і вас.

**Люба.** Але мог-бы нехта ўбачыць, мог-бы дзядзен'ка...

**Мікола.** Я праз сваё вакно бачыў, як ваш  
дзядзен'ка пайшоў на вуліцу, ён ня ўбачыць.

**Люба.** А што будзе, як ён вернеца?

**Мікола.** Я гэтай самай дарогай вярнуся ў сваю  
хату.

\*) На мэдёдью вядомай сэрэнады Шуберта.

**Люба.** Мой дзядзен'ка вельмі мяне любіць і страшэнна байца, каб са мной ня здарылася нешта благое. Як я яму сказала, што вы праводзілі мяне дадому, дык ён гэтак пляснуў рукамі і крыкнуў: „што ты зрабіла, Любачка! незнаёмы мужчына праводзіў цябе дамоў!” Ха-ха!

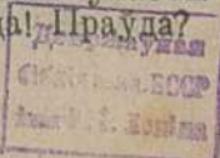
**Мікола.** Ну, але цяпер мы ўжо знаёмы, праўда?.. Ну, бо як-жа ж інакш я мог з вамі пазнаёміца, калі дзядзен'ка трymae вас, як птушку ў клетцы? Ня было іншага спосабу.

**Люба.** Але можа гэта ўзапраўды нягожа?

**Мікола.** Панна Любачка! Няўжо-ж ляпей, калі нехта тыкне пальцамі і пазнаёміць: вось гэта панна Любачка, а гэта пан Мікола. А калі ня было каму нас пазнаёміць, няўжо-ж нягожа, што я сам падышоў да вас і сказаў: **«Г**я беларускі вучыцель Мікола Святляк, ваш сусед, жыву адным поверхам вышэй, бачыў вас ужо няраз, аказіі пазнаёміца з вамі дагэтуль ня здарылася, дык вось пазвольце вас спытацца, ці можна будзе час-адчасу пабачыць вас, праводзіць дамоў, пагута-рыць... Няўжо-ж гэтак не прасыцей, не ляпей?

**Люба.** Я сама ня ведаю... Людзі кажуць...

**Мікола.** Панна Любачка! Людзі шмат чаго кажуць харошага, і вось тыя самыя, якія найбольш кажуць аб прыстойнасці, найчасціцей бываюць найгоршымі. Слова і дзела рэдка йдуць з сабою побач. Дык будзем-жа, панна Любачка, вольнымі людзьмі і будзем жыць не паводле таго як „людзі кажуць”, а як кажа наш уласны розум, наша сумлен'не і наша сэрца! **Прауда?**



**Люба.** Я першы раз чую гэтакія слова. Я нядайна з вёскі. Я там жыла ў пёці. Там ня ўмеюць гэтак казаць, як вы. А дзядзенка так-сама не такі чалавек, як вы. Ен толькі ўсё: „ах, Любачка! каб ты Любачка не заблудзілася! каб ты, Любачка, не прастудзілася! а каб цябе злыя людзі ня скрыўдзілі!“... А я думаю, што на съвеце ня надта ўжо так шмат людзей злых, як здаецца майму дзядзі.

**Мікола.** А як вы думаеце: я—чалавек злы?

**Люба.** Не. Вы добры.

**Мікола.** Я сам ня ведаю, які я, наогул ня ведаю, ші ёсьць людзі злыя і добрыя. Людзі, як людзі, — ўсе яны аднолькавы. Што датычыца мяне, я ведаю адно, што хацеў-бы праз усё сваё жыцьцё глядзець у вашы вочы, чуць ваш глас, цалаваць ваши беленкія ручкі. (Бярэ яе руку і цалуе. Яны стаяць на нароце балькону).

**Люба.** Ах, што вы робіце! Гэтак не выпадае. Кажуць, што толькі замужніх цалуюць у руку, а паненак нельга.

**Мікола** (горача). Міная мая! Вы для мяне, як съвятая. Няўжо-ж ня можна цалаваць іконы, няўжо-ж нельга маліцца перад ёю, — а я гатоў маліцца перад вамі, як перад съвятым вобразам, бо я... бо я... (і зноў бярэ яе руку, цалуе іх і ставовіцца перад ей на калены)

**Люба.** Што вы робіце! Устаньце! Зараз-жа, устаньце, кажу вам! Да чаго гэта падобна! Ну, я прашу вас... (чуваць за сцэнай званок). Вось табе на! Дзядзенка прыйшоў!! уцякайце!

(Бяжыць да сваіх дэзвярэй і ўстрымоўваецца, гледзячы, што станецца з Міколай).

**Мікола** (ханаецца за вяроўку, хоча лезьдь угару, але раптам вяроўка абрываецца; ён падае на балькон, пасля ўстае і з дурной мінай выходзіць на сцэну). Вяроўка абарвалася!

**Люба.** Божа мой! Што-ж цяпер рабіць? Уцякайце да Марты, праз кухню! (Піхае яго ў дэзверы кухні. Званок звініць другі раз. Любачка ідзе і адчыняе галоўныя дэзверы. Уваходзіць Філімон са Скакуном).

### Зъява 13.

**ФІЛІМОН, СКАКУН, ЛЮБАЧКА.**

**Філімон.** А, гэта ты, Любачка! А дзе-ж Марта? Ну, ідзі, дзетачка, ў свой пакой, нам тут трэба пагутарыць аб важных справах.

**Люба** (ідзе ў свой пакой).

### Зъява 14.

**ФІЛІМОН і СКАКУН.**

**Філімон.** Вось добра, што я вас спаткаў. Мне казаў аб вас мой прыяцель, Арцімон Кукіш... Ну, дык сядайце, дарагі мой!.. Вось, бачыце, гэты рукапіс, аб якім я казаў вам падарозе. Трэба, значыцца, пералажыць яго і надрукаваць у газэце. Вы гэта можаце?

**Снакун.** О! чаму-ж не? Усё будзе зроблена,  
як сълед. Усё — першы сорт, пане міністар...

**Філімон.** Ну, я яшчэ ня міністар...

**Снакун.** Але будзеце міністрам! Вы ня ве-  
даеце яшчэ сілы майго пяра. Маё пяро, як ры-  
царская рагаціна, бязылітасна скідае з каня пра-  
ціўніка, а прыяцялём майм расчышчае дарогу...

**Філімон.** Дык калі трэба будзе зрабіць якія  
паправачкі, дык вы ўжо без цэрамоніі зрабеце,  
як уважаеце... Гэтым сваім пяром, што як ра-  
гаціна.

**Снакун.** Зробім, зробім, усё зробім. Разумею:  
гэтакія — для большага хараства стылю — па-  
правачкі.

**Філімон.** Я чалавек бедны, але я аддзякую  
(жэст), разумееце? Аддзякую...

**Снакун.** О! Аб гэтым няварта гутарыць...  
Гэта само сабой... Але такое глупства!.. Наадварот,  
мы вельмі рады, што гэтакі несьмяротны твор,  
гэтакі, можна сказаць, палітычна-моральна-нацыя-  
нальны катыхізіс будзе друкавацца ў нашай га-  
зэце. Гэта пераварот усіх старых паняцьцяў, гэ-  
такая пераацэнка цэннасцяў, як той казаў, гэтакая,  
можна сказаць, моральная рэвалюцыя!...

**Філімон.** Але, але! Вы гэта правільна... Пе-  
раварот, пераацэнка... Хай маладое пакаленьне  
вучыцца, хай усе ведаюць, хто такі Філімон Пуп-  
кін!.. Але ў мяне да вас яшчэ адна справа...

**Снакун.** Хоць тысяча!

**Філімон.** Вось калі гэта ўсё, значыцца... як  
гэта сказаць?.. Ну, калі я ўжо займу сваё становішча,  
дык трохі таго... нялоўка... Я, ведаеце,

ня ўмею пісаць пабеларуску... Зараз, ведаецце, розныя палітычныя ворагі, гэтакія шовіністы, пачнуць разумееце, таго... сяго...

**Скакун.** О, разумею! Гэтак палітычна-нацыя-  
налістычна-шовіністычна-персональна...

**Філімон.** Вось! вось! але! Як вы адразу мяне  
разумееце! Прыемна гутарыць з разумным чалавекам!... Вось, значыцца, я-бы хацеў, каб вы знайшлі мне якогась вучыцеля, каб трохі павучыцца  
пабеларуску... Але, дарагі мой,—ша! Каб ніхто ня  
ведаў! ніхто! Як камень у ваду! Ніхто!...

**Скакун.** О, будэьце супакойны... Ніхто! Зараз  
я падумаю, каго-бы тут... А! маю ўжо! Мой прыяцель  
адзін, добры хлапец...

**Філімон.** Будзе маўчаць?

**Скакун.** Як пень.

**Філімон.** Хто-ж гэта?

**Скакун.** Вучыцель Мікола Святляк, ваш су-  
сед, над вамі тут жыве.

**Філімон.** А! гэта добра! Гэтак ён, пасуседзку,  
будзе тут прыходзіць і ніхто нічога не падумае.  
Дорага вазьме?

**Скакун.** О! ён ахвотна згодзіца дарма.

**Філімон.** Як дарма? чаму дарма? зашто дарма?

**Скакун** (заўважыўши, што прагава-  
рыўся, ня ведае, што адказаць). Таго...  
як яцо... Не! ня так ужо каб дарма, але гэтак...  
як дарма...

**Філімон.** Ну, мы ўжо з ім згаворымся. Заўтра  
пришлеце яго да мяне, сягоння я ўжо змарый-  
ся, бо кожны палітычны дзеяч мае шмат і сваіх

прыватных клопатаў. Ох, Божа мой! усе мы людзі, ўсе мы чалавекі. Ох, сколькі клопату!

(Па ўз а).

Скакун. Выбачайце, пане міністар...

Філімон (думаючы, што С. зъбираецца ўжо йсьці). А, вы ідзеце ўжо? Бывайце здаровы! бывайце! (падае яму руку).

Скакун. Не! я ня тое... Я толькі хацеў сказаць, што, ведаецце, ўсялякія будуць расходы.

Філімон (зъдзіўлены). Расходы? А... а якія-ж будуць расходы?

Скакун. Ну, так... мае прыватныя расходы.. Ах, Божа мой! бо столькі кожны з нас мае клопату! Разумееце, пане міністар? усе мы людзі, ўсе мы чалавекі. Ох!

Філімон. А можа пасъля? Як усё ўжо будзе таго?..

Скакун. Пане міністар! Прыказка кажа: двойчы дае той, хто зараз дае.

Філімон. Ну, што-ж зрабіць! Маленечкі авансік можна.

Скакун. Больши, па магчымасці, больши.

Філімон (мацае раней у сябе ў кішані, шукаючы грошай, а пасъля бярэ Скакуна за падпаху і вядзе на балькон). Дарагі мой! Паглядзене, калі ласка, якая сягоння харопшая пагода, гэта проста нешта нязвычайнэ! гэтых воблачкі! Паглядзене, дарагі, на неба! (пакінуўшы Скакуна на бальконе, хутка ідзе да шафы з грашым, адчыняе яе, выймае кры-

ху грошай ды йэноў зачыняе хутка).  
Вось, калі ласка, колькі магу.

**Скакун.** Merci, monsieur! (лоўкім жэстам хавае гроши ў кішэнь). Гэта, можна сказаць, ёсьць магутны штырх у напрамку вашай мэты, бо, прац гэта, тэмп развіцца вашай справы робіцца хутчэйшым. (Бярэ рукапіс Філімона). Бывайце здаровы, пане міністар! Усю ноч праседжу над вашым рукапісам, каб хутчэй пазнаёміцца з багацьцем думак ваших працы.

**Філімон.** Бывайце здаровы! (Праводзіць Скакуна да дзьвярэй і зачыняе за ім дзьверы).

### Зъява 15.

ФІЛІМОН, пасъмля МІКОЛА і ЛЮБА (за сцэнай)

**Філімон.** Ну, вось! усё ўжо ўладжана... Гэты, здаецца, мяне не абдурыць.. Трэба цяпер пайсьці паглядзець, што робіць Любачка. (Ідзець у пакой Любы).

**Мікола** (выходзіць з кухні). А, чорт! Марты няма, дзьверы ад кухні зачынены. Трэба ўцякаць прац парадныя. Вось улопаўся! (ціха, на цыничках ідзе да парадных дзьвярэй, раптам за сцэнай чутно піск Любачкі).

**Любачка** (за сцэнай). Дзядзенъка! што вы рабіце? Ах, дзядзенъка!!.

**Мікола** (устрымаўся). Гэта яе голас! Што сталася? Чаго яна крычыць? (хоча йсьці да дзьвярэй Любы).

**Філімон** (з'яўляецца на парозе дзьвярэй Любы, задам да сцэны). Ну, што ты, дзетанька! Я-ж твой дзядзенёк! Мне ўсё можна, бо я ўсё роўна, як твой папенёк. Чаго ты крычыш, ціпанька?

**Люба** (за сцэнай). Ідзеце, ідзеце, дзядзенёк!.. я не хачу!..

**Філімон.** Ну, добра, добра, Любачка! Толькі ціха, ша!.. (адварнуўшыся, пабачыў Міколу). А вы што тут робіце? А вы хто такі!

**Мікола** (спалохаўшыся). Я... я... ваш сусед... Там з гары... вучыцель... Мікола Святляк...

**Філімон** (інш. тон.). А! Святляк! Вельмі прыемна. Ваш прыяцель казаў мне аб вас... Але чаму-ж вы прыйшлі сягоння? я-ж сказаў Скакуну, каб вы прыйшлі заўтра. Заўтра ўжо згаворымся аб плаце і пачнем вучыцца. Скажэце, калі ласка, ці вельмі трудна навучыцца? Кажуць, што вы пішаце бяз „ять“, але затое ў кожным слове або „фіта“, або „іжыца“ спатыкаеца. Скажэце-ж, калі гэтая „іжыца“ ўстаўляеца?

**Мікола** (нічога ня сцяміўшы, ня ведае, што адказаць). Іжыца... часам... устаўляеца...

**Філімон.** Толькі-ж памятайце ўмову: каб ніхто ня ведаў. Ну, я вельмі рад, што вы згодзі-

ліся, спадзяюся, што навука ў нас пойдзе добра... Хаця мне ня трэба надта шмат, але так крышачку, каб, ведаеце, мог рэзалюцыю якуюсь палажыць... каб ня відаць было, што я нічога ня цямлю... Вы мяне разумееце?

**Мікола.** Выбачайце, але я нічога не разумею.

**Філімон.** Ну, крышачку навучыца!.. Самае важнае для мяне, калі гэтая хвосьцікі над „у“ ставяцца?

**Мікола.** Хвосьцікі? (съця мі ўшы), Ага! Дык вы хочаце вучыцца пабеларуску?

**Філімон.** Ну, але-ж! Казаў-жа вам Скакун?

**Мікола.** Скакун? (д. с.). Ен з глузду зъехаў! (да Філімона) Але, але... казаў...

**Філімон.** Ну, вось. Дык, калі ласка, просім заўтра. Калі для вас зручней?

**Мікола.** Мне ўсё роўна... Я з прыемнасцю... Калі пазволіце...

**Філімон.** Ну, дык приходзьце раніцай, я да абеду буду дома. Добра?

**Мікола.** Я вельмі дзякую... Я вельмі рад...

**Філімон.** Ну, дык бывайце здаровы! Да заўтра, значыцца!

**Мікола** (выходзіць). Бывайце!...

**Філімон** (зачыняе за ім дзвіверы).

### Зъява 16.

**ФІЛІМОН** (ад зін).

**Філімон** (д. с.). Якійсь, дарэчы хлапец. Нічога сабе. Скромны, мае пашану да старых асоб...

Ну, вось! шмат я сягоньня зрабіў работы! Трэба будзе супачыць. (Ідзе на балькон і бачыць вяроўку). Вось ізноў непарарадак! Вяроўка валяеца. Марта мусіць кінула і забылася.. Праганю гэтую бабу, іншай рады няма, (Выкідае вяроўку праз дэверы ў кухню). А цяпер да Любачкі! (гледзіць праз дзірачку ў дэверох). У! ты, ціпачка! (да Любы праз дэверы). Любачка! ці можна да цябе зайсьці, дзетанька? Гэта я — твой дзядзенъка!.. (ціха, асьцярожна ўваходзіць у пакой Любы).

### ЗАСЛОНА.

---

### АКТ II.

#### Зъява I.

#### МАРТА і ЛЮБА

(сядзяць на сцэне. Марта круціць лыжкай цеста ў місе, Люба нешташые):

**Люба.** Я надта рада, што Марта, пачуўши ўчора мой крык, выцягнула дзядзенъку з майго пакою. Бо мне было гэтак прыкра! — я была ўже распрануўшыся, а дзядзенъка ўвайшоў у мой пакой і пачаў цалаваць мяне ў шию. Няўжо-ж усе дзядзі гэтак цалуюць сваіх пляменыніцаў?

**Марта.** Ды твой „дзядзенъка“, Любачка, гэта не такі звычайні дзядзенъка, а так... як і я дзядзенъка.

Люба. Як так: ня дзядзенъка? Дык нашто-ж ён узяў мяне ад цёці і прывёз сюды?

Марта. А, вось, дзеля гэтага самага.

Люба. Дзеля чаго?

Марта. Але, дудкі! фіга з макам! Гэта яму ня ўдасцца! Мая ўжо ў гэтым галава будзе.

Люба. Што ня ўдасцца, Мартачка?

Марта. А во—гэтакая распusta. Быў час, што й да мяне гэтак сама калісь ліпнуў; „пацалуй мяне, Мартачка! пацалуй, Мартачка!“...

Люба. Няўжо-ж дзядзя гэтак любіць цала-вацца?

Марта. Ага! Ен на ўсялякія гэтакія штукі маістар. Можа ўжо й табе абяцаў, што будзе жаніцца?

Люба (велімі зъдзіўлена я). Як так жаніцца? Дык-жа ж ён мой дзядзенъка!

Марта. Такі ён твой дзядзенъка, як я твая цёценька. Бяsstыдствам на старасьць начаў зай-мацца — вось і ўсё!

Люба. Я нічога не разумею. Нашто? Якім бяsstыдствам?

Марта. А вось зараз зразумееш, як я табе ўсё, як сълед, раскажу. Толькі-ж ты, Любачка, маўчи і навет віду не паказвай, што нешта ад мяне даведамася, бо будзе авантура. Ен выманіў цябе ад твае цёці і прывёз з вёскі сюды дзеля таго, што ты яму налта спадабалася. Спадабалася яму твая моладасьць, твая съвежанъкая мордач-ка. А цёця твая не дагадалася, каму аддала ця-бе ў рукі. Усё тое, што цяпер дзеецца, гэта яш-чэ толькі кветачкі, а ягадкі пасъля будуць.

Дык ты, Любачка, лепш напішы да свае цёці,  
каб яна цябе назад да сябе ўзяла, бо будзе  
дрэнна. Нічога Філімону не кажы, а гэтак ціхань-  
ка пісммо да цёці напішы. Як цёценька твая сю-  
ды за табой прыедзе, дык я ўжо сама ёй усё, як  
сьлед, растлумачу.

**Люба.** Ах, Божа мой, які страх! А я думала,  
што ён добры чалавек.

**Марта.** Праўду кажучы, не такі ўжо благі,  
але страшны паскуднік.

**Люба.** А мне ў горадзе спадабалася! тут ве-  
сялей, чымсь на вёсцы... Але калі ты, Мартачка,  
кажаш, што ён такі страшны, дык я напішу да  
цёці, каб яна сюды прыехала. Вось добра, што  
яго цяпер няма, зараз сяду і напішу. (І дзе да  
пісьменнага стала).

**Марта.** Пішы, пішы, Любачка! а я пайду ў  
кухню абед даглядзець. (Выходзіць у  
кухню).

### Зъява 2.

ЛЮБА (адна), паслья МІКОЛА (за сц. пяе).

**Люба.** Вось дык штука! А я думала, што ён  
добры, бо ніколі мне благогасло ня скажа, толькі  
усё абыймае ды цалуе. А ён вось які!... А можа  
Марта гэтак са злосці на яго нагаварыла, бо ён  
учора крычаў чагосбці на яе і навет хацеў праг-  
наць... Хай цёця сюды прыедзе й сама разъярэ-  
што і як. (Піша): „Дарагая цёценька! Мой  
дзядзенька, дык зусім ня дзядзенька, а так.

„Спачатку я думала, што дзядзен'ка добры чалавек, бо ўсьцяж мяне цалаваў, а цяпер, як я даведалася, што дзядзен'ка зусім ня дзядзен'ка, дык я баюся“...

(За сцэнай чуваць гітару і голас Міколы, каторы пяе):

Любачка міная  
дябе гэтак люблю,  
без дябе мне жыцьцё  
неўмагату.

Хай маей песні тон  
выкліча на балькон  
маю зязулен'ку,  
Любу маю.

Ах, літасьць ў сэрцы май,  
дай на зямлі мне рай,  
табе аддам я ўсё  
сэрца сваё.

Хацеў-бы я хоць раз  
пачуць тут твой адказ,  
што любіш ты мяне  
хоць трошачкі.

Люба (слушае песню). Ах гэта ён —  
Мікола! трэба яму адказаць! (хавае пісьмо  
на грудзёх пад блузкай, бяжыць  
на балькон і пяе):

Дружок мой міленыкі,  
Мікола бедненькі,  
твой голас для мяне  
моў песня салаўя.

Як чую я цябе,  
дрыжыць сэрца ў мяне,  
несупакойна ўся  
мая душа.

Як чую голас твой,  
ня знаю, што са мной,  
страшна і соладка  
робітца мне.

Ты — ясны мой прамень,  
прагоніш гора ценъ;  
щчасьце толькі з табой  
спазнаці я магу.

(На балькон згары падае кветка.  
Люба падымае яе і цалуе).

Люба. Дзякуй!.. (Уваходзіць з балькона на спэну). Сама вя ведаю, што са мной. Як пачую яго голас, сэрца скача ў грудзёх, а на душы робітца нейк млосна і соладка. Не разумею, што гэта... Ах, як было-б добра, каб гэта ён быў мой дзядзенъка ды сказаў мне: „Пацалуй мяне, Любачка!“... Але, што рабіць, як прыедзе цёця і забярэ мяне ізноў на вёску? Дык-жа я мусіць ніколі ўжо больш яго не пабачу!. Не, пакуль што, ня буду яшчэ высылаць пісьма да цёці, а пароюся з Міколай.

### Зъява 3.

#### ЛЮБА і МІКОЛА.

Мікола (уваходзіць). Добры дзень, панна Любачка! (Цалуе яе руки).

**Люба** (пабачыўшы яго, спалохалася). Што вы зрабілі? Як вы важыліся прыйсьці!.. Хутка ўжо вернецца дзядзенъка і вам ізноў прыдзецца хавацца, як тады...

**Мікола.** Ня турбуйцеся!.. Ваш дзядзенъка сам мяне прасіў, каб я сюды прыйшоў.

**Люба** (страшэна зьдзіўленая). Сам прасіў?

**Мікола.** Але. Я буду яго вучыцелем беларускай мовы і сягоныя будзе першая лекцыя.

**Люба.** Ах, як гэта добра!.. Але як-же ж гэта сталася? Вы-ж ня былі знаёмы з маім дзядзенъкам.

**Мікола.** Усё гэта наладзіў мой прыяцель Сакун... А вы, Любачка, рады, што гэткім чынам будзем кожны дзень бачыцца?

**Люба.** Ах, я рада.

**Мікола.** О, мілая! (Працягвае да яе руکі).

**Люба.** Ах, не, не! толькі не цалуйце, бо мне неяк-так... нязручна...

**Мікола.** Дарагая мая! Няўжо-ж вы так ня любіце мяне, што вам навет прыкра, калі я цалую вашу ручку?

**Люба.** Не, я гэтага не кажу... Я наадварот... Я вас... я вам... вы мне... Ну, я ня ведаю, як сказаць!

**Мікола.** Скажэце мне, ці вы хоць крышачку мяне палюбіце, бо я... бо я... Да таго часу, як я вас спаткаў і адважыўся на вуліцы падышысьці да вас, я валачыўся ўсюды за вамі съследам, як сабака, а вы мяне ня бачылі. Вы заўсёды хадзілі разам са сваім дзядзенъкам, а я чакаў той хвільні, калі спаткаю вас адну. І вось прычакаўся,

і падыўшоў тады да вас... Але я навет не ляту-  
цеў тады аб гэтакім вялікім шчасльці, што буду  
мець магчымасць прыходзіць тут кожны дзень  
і бачыць вас, і гутарыць з вамі! І вось я тут,  
я гляджу ў вашы вочкі... о! не апускайце іх!  
я хачу глядзець у гэтня зорачкі ясныя, якія за-  
вядуць мяне на загубу, або да найвялікшага  
шчасльця... Ну, паглядзеце на мяне! я хачу пра-  
чытаць у вашых вачох свой прысуд: ці шчасльце,  
ці загуба?

**Люба** (спусьці ўшы вочы, саромлі-  
ва). Калі мне сорамна.

**Мікола**. Любачка мая! Птушачка! Чаму сала-  
вейка, як закрасуецца вясна, не сароміцца ў ку-  
стох бэзу пяцьця свою песнью каханьня? Чаму  
кветкі не сароміцца напаўняць паветра сваім  
пахам? Чаму рэчка не сароміцца шумець хваліямі  
аб прыбярэжнае каменьне?.. Ці ёсьць на съвеше  
штоколечы прыгажэйшае, съятлейшае за любоў?..  
Што дае нам найвялікшае шчасльце, калі ня лю-  
боў. Любіць і быць любімым — вось радасць  
жыцця!.. (сумна). Але любоў бывае вялікім ня-  
шчасльцем, калі той, каго мы любім, нас ня  
любіць.

**Люба**. Але кажуць, што, каб любіцца, трэба  
добра пазнацца, а мы-ж яшчэ гэтак малі  
знаёмы.

**Мікола**. Дзетачка! Любоў не ўзгадоўваецца  
гадамі, а родзіцца раптам, мамэнтальна, як ма-  
ланкай спаліць... Мігне маланка, загрыміць гры-  
мот, ударыць вярун — і зваліцца на зямлю самае  
магутнае дрэва... Гэтак і любоў; адзін мамэнт,

адзін пагляд — і чалавек увесь загарэўся кахрань-  
нем... Як ўбачыў я вас першы раз, адразу мяненешта  
ўшчаміла за сэрца, і я ў душы сваёй ня меў ужо  
супакою... Любачка! я-ж люблю вас, як ніколі  
яшчэ ня любіў; скажэце мне адно слова, дайце  
мне хоць кроплю надзеі... або не! Лепш нічога не  
кажэце, гляньце толькі на мяне сваімі яснымі зо-  
рачкамі, а я ў іх прачытаю ўсю праўду.

Люба (ня гледзячы на яго, лёгка  
да яго пахілецца). І са мной нешта  
гэткае самае дзеецца, як з вамі...

Мікола (абы й мае яе і горача цалуе).  
О, Любачка! Дарагая! Адзіная!

Люба (пасьля паўзы). Я раней думала  
што з кожным гэтак няпрыемна цалавацца, як з  
дзядзен'кай, але з табой... інакш...

Мікола (з ценем заіздрасці). А дзядзен'-  
ка часта цябе цалуе, Любачка?

Люба. Ен заўсёды лезе цалавацца, але я ўця-  
каю ад яго і крычу. Тады зьяўляецца Марта, ту-  
тэйшая кухарка, і ён спыняецца... Але мой дзяд-  
зен'ка дык, праўду кажучы, і ня дзядзен'ка,  
а так сабе... А я кажу „дзядзен'ка“, бо ўжо гэ-  
так прывыкла... Але ляпей было б, каб ён уза-  
праўды быў мой дзядзен'ка, бо дзеля гэтага при-  
дзеца мне ізноў вярнуцца на вёску, да ѿці...  
І тады ўжо ніколі мусіць не пабачымся!

Мікола. Любачка! Ня можа быцы! Я цябе ня  
пушчу, я цябе нікому не аддам! (ізноў яе  
абы й мае). Ніхто ня вырве цябе з маіх рук! Мы  
ўжо не растанемся і пойдзем разам праз жыцьцё,  
і ніколі адна аднаго не пакінем. Ці будзе добра,

ці блага — але разам! А жыцьцё — гэта такая разасыць, калі побач ідзе дарагі кахраны чалавек! Дык будзем адгэтуль разам цешыцца, разам пла-каць, разам змагацца — ўсё разам! Добра?

Люба. Я ня ведаю... Трэба падумаць... Неяк так скора...

Мікола. Мілай! Жыцьцё такое кароткае!.. Жыцьцё — барацьба, дзе няма часу на доўгія охі ды ўздохі. Мы любім адно аднаго, дык чаго чакаць? Пажэнімся. Я бедны беларускі вучыцель, але — Бог дасыць — з голаду не памрэм. Ты будзеш хадзіць на беларускія курсы, сама станеш вучыцелькай — і вось будзем жыць ды песні пяяць!.. Там, дзе ёсьць шчырая верная любоў, там і бяды ня страшна. Я — мужык, кае дзіця, сын селяніна, я да ўсяго прывык ты-ж таксама, здаецца, не паненка. Ну, вось... Праўду я кажу? Добра? Ты згодна, Любачка?

Люба. Добра.

Мікола (залуе яе). О, шчасце ты маё!.. (звоніць званок).

Люба. Дзядзен'ка прыйшоў! (хапае сваю пакіненую работу, бяжыць на балкон, сядзе там і шые).

Мікола (застаецца на сцэне, выймае з кішані книжку).

#### Зъява 4.

ЛЮБА, МІКОЛА, МАРТА і ФІЛІМОН.

Марта (праходзіць праз сцэну і адчыняе дзвіверы. Уваходзіць Філімон).

Філімон (распрашаючыся). Што, Марта,  
робіш сягоныя на абед?

Марта. А што-ж я магла зрабіць за гэтакія  
грошы! Будуць блінчыкі і супчык — больш  
нічога.

Філімон. Ну, добра, толькі пасьпяшайся, бо  
мала маю часу. Пасъля абеду шмат яшчэ маю  
работы.

Марта. Як зварыцца, дык і падам. Сырога-ж  
есьді ня будзеце. (Пайшла ў кухню).

### Зъява 5.

#### ФІЛІМОН, ЛЮБА і МІКОЛА.

Філімон (пабачыўшы Міколу). А,  
вы ўжо прыйплі! Добры дзены! Даўно чакаец?

А ў мяне гэтулькі дзела!

Мікола. Не, толькі што...

Філімон. Ну, дык вось, калі ласка, сядайце,  
пагаворым. Ну, значыцца, перш-на-перш аб цане,  
бо я чалавек небагаты, я многа плаціць не  
магу.

Мікола. Э, глупства... я магу і так... бяз  
грошай.

Філімон. Ну як-жа ж так? Гэта неяк не  
таго.

Мікола. Нічога... У мяне шмат свабоднага  
часу... Я з прыемнасцю.

Філімон. Ну, добра. Калі вы ўжо такі... сым-  
патычны чалавек, дык хай і так будзе, нічога не  
параадзіш. Я вам аддзякую за гэта пасъля, як ужо  
буду міністрам. Я вам дам службу ў сваёй кан-

шэляры!.. О! вы з маей пратэкцыяй высока заедзец!

Мікола. Калі надта высока, дык небясьпечна.  
Можна абарвацца й паляцець уніз.

Філімон. Ха-ха-ха! Паляцець уніз — кажаце.  
Вы гэта добра сказали. Бывае, ўсяляк бывае, але  
незаўсёды і ня з кожным... Ну, дык можа пачнем,  
ші што? каб часу ня траціць.

Мікола. Я гатоў... Вось я ўзяў з сабой кніжачку. Напішам, перш-наперш, дыктоўку, каб я  
ведаў, колькі вы ўже ўмееце.

Філімон. Добра. Але, але! Напішам дыкто-  
вачку! (Сядзе пры стале, задам да  
балкону).

Мікола (глядзіць у кніжку, пасылья зачыняе яе і дыктую з памяці).  
„Найвялікшая радасць людзей і багоў была і  
будзе заўсёды любоў“.

Філімон (паутарае і піша). „Найвялікшая радасць людзей і багоў была і будзе  
заўсёды любоў“... Добрая фраза... (да Любы).  
Чуеш, Любачка?

Люба. Чую, дзядзенъка!

Філімон (піша) ... , была і будзе заўсёды  
любоў“... (да Міколы). Любоў пішацца праз  
„У“ з хвосьцікам?

Мікола (праз вэты час, як Філімон  
піша, перамігіваецца з Любой. Любаківае пальцам, даучы знак, што гэтую  
міміку можа зауважыць Філімон).  
Але, але! Любоў заўсёды з хвосьцікам.

Філімон. Ужо. Напісаў. (Абярнуўся).

**Мікола** (ад скочы ў ад балькону, ходзіць па сцэне і дыктуе). „Ты і я ўдваіх станем съмелай ступой змагаць гора-бяду, паніжэнъне і блуд, жыць, любіць і цярпець, ненаглядка, з табой, за наўольны свой край, за свой змучаны люд“.\* (У часе гэтай фразы таксама, як раней, мімічная ігра з Любой).

**Філімон** (піша). Зараз, зараз... ня так хутка, я не пасъпею... Як там было? „...жыць, любіць і цярпець?“...

**Мікола.** „Жыць, любіць і цярпець, ненаглядка, з табой...“ (Падходзіць ціханька на балькон і раптам цалуе Любу).

Зьвініць званок.

**Мікола** (ад скочы ў ад Любы).

**Філімон** (крычыць). Марта! глухая, ці што? Адчыні! Нехта звоніць. (Схаваў сышток пад стол і чакае).

### Зъява 6.

MIKOŁA, LUBA, FILIMON i MARTA.

**Марта** (праходзіць праз сцэну, ідзе адчыніць дзвіверы, пасля варочаецца з газэтай у руцэ і кладзе яе на стале перад Філімонам). Пачталъён газету прынёс. (Ідзе ў кухню).

\* ) Верш Я. Купалы.

Зъява 7.

ФІЛІМОН, ЛЮБА і МІКОЛА

Філімон. Ага, газета! Добра... (да Міколы). Зараз... устрымаемся крыху, я толькі перагледжу. (Разварочвае газэту і пераблягае левачыма). Што гэта? Што?! Біяграфію маю абсъмяялі! Памфлет!.. Жулікі! (да Міколы). Дзе гэты вапн Скакун? Скажэце вы гэтаму свайму прыяцелю, што ён за гэтакія штукі да бяды даскачацца! Ну, хіба я ніколі ў жыцьці яго не спаткаю! Хіба ён пад зямлю ад мяне скаваецца! Хм! Падумайце толькі! Якое нахальства! Абсъмяялі! Маю аўтабіяграфію абсъмяялі!... Маю аўтабіяграфію!.. Гэта-ж чорт ведае, што такое! (Ходзіць пасцэне). Фу! не могу супакоіцца. Вось гіцаль! А яшчэ ўзяў на „расходы“! Добра, што я яму так мала даў. Вось і Скакун! Каб ты ў пекла скочыў у гарачую смалу, скакун ты гэтакі!

Мікола. Дык можа я ў другі раз?.. Заўтра?...

Філімон. Не, не, пачакайце крыху, я зараз супакоюся. Вось дачытаю гэту паганую газэту і зараз будзем пісаць далей дыктоўку... Гм! Абсъмяялі! Абдурылі! Ах, вы, гады! (Гурчыць сабе нешта пад нос і чытае газэту).

У гэты час Люба цалуе кветку і кідае яе Міколе. Мікола таксама цалуе кветку і кідае яе Любачцы.

Філімон. Што?! што?!.. (крычыць). Правалілі! правалілі! правалілі!... (газэта падае з яго рук на падлогу).

**Люба** (падбягае да Філімона). Каго, дзядзенька, правалілі?

**Філімон.** Мяне правалілі!.. А кілбасу маю елі, а гарэлку маю пілі, а правалілі!

**Мікола** (падтрымліваючы яго на крэсьле). Нічога, панок, сядзеце спакойна, не праваліцесь, я вас падтрымаю.

**Філімон.** Ідзеце к чорту! Непатрэбны мне вашая дыктоўкі! непатрэбна мне вашая беларуская пісьменнасць, калі ў міністры не папаў... Правалілі!

**Мікола** (пасылае рукою пацалунак Любачцы і выходзіць).

### Зъява 8.

#### ФІЛІМОН і ЛЮБА.

**Філімон** (сядзіць на крэсьле і штотраз цішэй мармыча): Правалілі... правалілі...

**Люба** (ходзіць па сцэне; хocha не шта сказаць, але ня можа рашицца; колькі разоў падыходзіць да Філімона, але йзноў адыходзіць з нерашучым жэстам). Дзядзя! Я вам нешта хацела сказаць...

**Філімон.** Ах, правалілі, дзетачка! ах, правалілі, мілачка!..

**Люба.** Дзядзя! Я з вамі хацела пагутарыць аб аднай рэчы...

**Філімон** (слабым голасам). Гавары, Любачка! Ты адна асалода майго жыцьця!.. Хадзі,

пацалуй бедненькага свайго дзядзенъку... (Працягвае рукі і хоча яе абняць).

**Люба** (ад скочыўшы). Не, не!.. ня трэба!... я не хачу!...

**Філімон** (я. в.). Чаму-ж ты ня хочаш, ціпанька?.. Ну, кажы-ж, што ты хацела казаць?

**Люба** (энэргічна). Я хачу сказаць, дзядзенъка, што я паеду да цёci, або мо' паеду ў іншае месца, а тут жыць ня буду.

**Філімон** (зъ дзіўлены). Чаму, дзетанька?

**Люба**. Бо дзядзенъка—зусім ня дзядзенъка.

**Філімон** (ускочыўшы). Як ня дзядзенъка? Хто табе гэта казаў?

**Люба**. Хто казаў, той казаў, але я тут жыць ня буду і прашу, каб вы аддалі мне мае дакументы.

**Філімон**. А! гэта мусіць гэтая подлая Марта набрахала. О! я бачу ўжо, што гэта яе работа! Ох, Божа мой! у такі мамэнт навет яны мяне не шкадуюць?.. Бяз літасьці!.. Ну, дык пачакай. Любачка! я табе скажу ўсё, ўсю праўду, мілачка! Як я цябе першы раз убачыў сіротаньку, такую бедненькую, чырвоненькую, беленськую, дык мне зрабілася страшэнна шкада цябе, Любачка, і я падумаў сабе: вазьму яе да сябе, яна да мяне прывыкне, палюбіць — і будзем жыць шчасльіва.

**Люба**. Што вы, дзядзенъка! Я-ж такая маладая, а вы ўжо стары.

**Філімон**. Я не стары, Любачка! Гэта толькі так здаецца, але я не стары. О-го-го! Стары! Ты яшчэ маладая, дурненъкая, а я цябе павяду праз жыцьцё, як па масъле.

**Люба.** Нічога з гэтага ня будзе.

**Філімон.** Я ажанюся з табой, Любачка!

**Люба** (востра). Я не хачу, каб вы жаніліся!  
Аддайце толькі мне мае дакумэнты!

**Філімон.** Ага! Ага! Марта мусіць набрахала  
й аб тым, што я з ёю абяцаў жаніцца... Але-ж,  
ціпачка! Што Марта, а што ты! Як неба да зямлі...  
Марту я ашукаў, гэта праўда, але цябе не ашу-  
каю, далібог, ажанюся... Ты можа думазіш, што  
я бедны? Гэта я так толькі ўсім разказваю...  
А ты яшчэ ня ведаеш, што ў гэтай шафে! (па-  
казвае на шафу з грашым). О! я  
табе пакажу! Ты пабачыш!...

**Люба.** Непатрэбны мне вашы гроши.

**Філімон.** А ты кажаш, што я стары. О-го-го!  
Не адзін малады мог бы пазайздраваць мне. Ты  
толькі пацалуй мяне, Любачка, ты толькі папра-  
буй... Ну, ціпачка! (хоча яе злавіць і па-  
цалаваць).

**Люба** (ўцякае навокал стала, пасъ-  
ля бяжыць на балькон і крычыць). Кіньце, я прашу! бо крычаць буду! з балькону  
ўніз сконку, калі падойдзеце бліжэй! Кіньце  
прашу вас!... Марта!!!

**Філімон.** Ну, ціха, ціха, што ты? Ашалела  
дзяўчына. Ціха!

### Зъява 9.

**ФІЛІМОН, ЛЮБА і МАРТА.**

**Марта** (ўваходзіць з кухні). Абед ужо  
.гатоў. Ці падаваць ужо?

Філімон (злы на Марту, што не ўпару ўвайшла). Падавай, падавай, каб ты трэснула!...

### ЗАСЛОНА.

---

### АКТ III.

Дэкорацыя тая самая.

#### Зъява I.

МАРТА адна, пасъля ЛЮБА.

Марта (шчоткай падмітае сцэну).  
Люба (уваходзіць з свайго пакою;  
да Марты ціха): Марта, дзе ён?

Марта. Ляжыць. Усю ноч стагнаў ды стагнаў. Усё казаў: правалі! правалі! А пасъля цябе клікаў: „Любачка! ціпачка!“ Я яму кампрэс на галаву палажыла. А цяпер заснуў. Калі не неправіцца, думаю, трэба будзе фельчара паклікаць, каб піяўкі за вушамі паставіў.

Люба. А як-же ж будзе з маймі дакументамі?  
Дастанеш, Мартачка?

Марта (выймае з кішані ключы).  
Ключы вось; я ведаю, дзе ён трymae ўсе важныя паперы... Толькі я чытаць на ўмею... Я табе ўсё дам. Ты сама ўжо разглядзі, што тваё, а што не тваё. (Ідзе да стала, адчыняе і выймае паперы).

Люба. Ах, вось добра! Дзякую табе, Мартачка! (чалуе Марту).

Марта. Ну, што... Глупства. Вось, глядзі.

Люба (пераглядае). А вось! Вось маё! ёсьцы! Ну, добра... Значыцца, цяпер трэба зла-  
жыць рэчы і ўцякаць, пакуль ён яшчэ не прах-  
нуўся. Ці маё ўжо ўсё гатова?

Марта. А я ўжо ўсё папрасавала, злажыла.  
Толькі твая блюзачка яшчэ ня зусім высахла,  
але я яе зараз выпрашу.

Люба. Ах, залаценъкая мая, Марта!.. Ну, буду  
съпяшацца! (Бяжыць у свой пакой).

### Зъява 2.

МАРТА (адна).

Марта. Добрая дзяўчына, шкада мне яе,  
няхай уцякае адгэтуль... А яму я колькі разоў  
казала, што гэтыя яго міністраўскія фанабэрзы да-  
добра не давядуць. Вось, ляжыць цяпер хворы,  
ні рукой, ні ногой... Ну, але добра тое, што ў  
міністры не прынялі, зноў, прынамсі, чалавекам  
будзе. (Раптам успомніла). А ключы трэ-  
ба ізноў ціханька палажыць пад падушку, бо як  
прахнепца і заўважыць, што ключоў няма, дык  
будзе бяда. (Ідзе ў пакой Філімона).

### Зъява 3.

ЛЮБА (адна).

Люба (праходзіць з чэмаданчыкам,  
які пакідае на сцэне). Ну вось я ўжо зла-

жыла свае рэчы... Трэба цяпер паклікаць Міколу. (Бяжыць на балькон, пляскае тройчы далонямі і кліча): Мікола, Міколка! прыдзі ціханька ўзяць мой чэмаданчык... Я ўжо хутка буду гатова... Толькі ціханька!.. Дзьверы будуць адчынены. (Бяжыць да дзьвярэй і адчыняе іх).

### Зъява 4.

#### ЛЮБА і МАРТА.

Марта (ўваходзіць). Цяжка дыхае і нешта мармыча, але здаецца, што съпіць. Няхай съпіцы! Сон — гэта найлепшая лякарства... Ну, цяпер іду прасаваць тваю блузачку... (ідзе ў кухню).

Люба. Я табе памагу, Марта!.. (ідзе за ёю).

### Зъява 5.

#### МІКОЛА (адзін).

Мікола (ўваходзіць асьцярожна, аглядаючыся на ўкола). Любачка! (л. с.). Каб толькі, прыпадкам, не наскочыць на Пупкіна!... (пабачыўшы чэмаданчык). А вось, гэта мусіць яе чэмаданчык, трэба яго ўзяць. (Бярэ чэмаданчык і выходитці).

### Зъява 6.

ФІЛІМОН (адзін).

Філімон (уваходзіць у шляхроку, з абвязанай ручніком галавой). Правалілі... правалілі... правалілі... (ня прытомна): Кажуць: не беларус... што: беларус?... Хто—беларус?.. Племя... нарэчые... Рэспубліка!.. гм!.. падумаеш!.. А „всё ручы сольются въ русском морѣ“... „Единая недѣлимая матушка“... — вось сіда!... вось ідэал!.. Уся гэтая беларуская мода хутка кончыцца, а тады йзноў будзем з цвёрдымі знакамі... Правалілі... правалілі...

А Любачка-ціпачка кажа, што стары... Хто стары?.. Скакунчыка табе захацелася нейкага маладога? Паскача-паскача, а дзеяла ня зробіць... „Любви всё возрасты покорны“... — вось і паскачы!... (слабы, бясьцільны сядзе на канапе і далей мармыча гэткія-ж бязъвязныя фразы).

### Зъява 7.

ФІЛІМОН і МІКОЛА.

Мікола (уваходзіць, ня бачачы Філімона). Любачка! ці ты ўжо хутка?... (убачыўшы Філімона, спыніўся). А!...

Філімон (спалохаўшыся). Хто гэта? Чаго? (спазнаўшы). А! гэта вы!... Святляк!... Прыйшлі съяціць... Ня трэба мне вашага „святла“, ўжо ня трэба!... Правалілі... А мы ўсё такі будзем

з цвёрдымі знакамі!... Ага! Любоў — радасцьць багоў... ага! з хвосьцікам?.. Брэшаш! Гэта толькі чорт з хвосьцікам... Я бачыў... ведаю... У! вон пайшоў, злодзей гэтакі!

**Мікола** (дагэтуль, гледзячы на Філімона, стаяў як акамянеўшы, цяпер скрануўся). Пане Пупкін! што вы?!. як вы съмееце!...

**Філімон** (напрытомна). Злодзеі! Душы чалавечыя крадзеш і ў торбу, ў торбу сабе хаваеш. Душы аддай! — яны жывыя! Жывыя душы аддай!

**Мікола.** Пане Пупкін! Вы, як бачу, хворы. Вы ня ведаецце, што гаворыце. Вам трэба легчы ў пасцель.

**Філімон.** А! ведаю! Каб ключы ўзяць! Я ведаю!... выцягвалі ключы з пад падушкі... Я ўсё ведаю!.. Нашто ключы бралі?

**Мікола.** Я ня ведаю, я ня браў ніякіх ключоў.

**Філімон.** А правалілі... беларус... Беларусь... Дзе Беларусь?... Хто беларус?...

**Мікола.** Пане Пупкін! Мне вельмі вас шкада, як старога, хворага чалавека, але я павінен сказаць вам пару слоў праўды... Вам, каторы дагэтуль ня меў нічога супольнага з беларускім рухам, цяпер, калі на небасхіле нашага жыцця заахацеў праменьчык лепшай долі, раптам заахацелася стаць на чале беларускага народу... Але, пане Пупкін! Наш многапакутны народ, ускалыхнуўшыся пасыля векавога сну, ведае ўжо, хто можа быць яго павадыром. А вы, „тоже“ беларус сёньняшняга дня, заахацелі схапіць у свае рукі

народную справу!... А тады, як нас съмехам аплёўвалі, як нас, за нашу беларускасць, у турмы садзілі, як усялякі зьдзек над намі рабілі — дзе вы тады былі? Дзе вы былі, пане Пупкін, калі мы хадзілі галодныя ды абадраныя, з заўздрасцю паглядаючы на багатыя сталы ў іншых?... А цяпер, як ёсьць магчымасць пры нашым полымі зварыць і сваю кашу, вы прыходзіце да нас і велі-кадушна ахвяроўваеце нам сваю асобу. Спазыніліся, пане Пупкін! Трэба было з намі, з народам, ісьці тады, як мы вас клікалі: хадзеце да нас, памажэце нам рабіць нашу справу! Тады вы былі глухія ды съляпныя. Цяпер наш народ будзе глухі на ваш крык і наша адраджэнская хвала пройдае міма вас, або праз вас. Народ наш стопча, здратуе вас, як сухую, непатрабную траву... Спазыніліся, пане Пупкін!... (выходзіць).

Філімон (бяжыць за ім). Як съмееш?..  
у маім доме!... вучыць мяне!.. бачыце яго!..  
блазынюк!...

### Зъява 8.

#### ФІЛІМОН, МАРТА, ЛЮБА.

Марта (увайшо ў шы, да Філімона). Ну, чаго ўстаў? Ляжаў-бы лепей!.. Трэба паспаць, а то ўсю ноч ня спаў... Ідзі, ідзі, Філімон, завяду ў спальню, ляж на ложка... (вядзе яго ў спальню).

Філімон (бязвольна). Вядзі, Марта, куды хочаш... Вядзі, ведзьма ты старая, вядзі... (ідуць разам).

Зъява 9.

ЛЮБА (адна).

**Люба** (моўчкі прыглядалася да гэтай сцэны з блузачкай у руцэ). Аднак бедны ён!.. Але мне трэба ўжо зьбірацца.. Ен мае сваю Марту, яна застанецца пры ім, а я маю свайго Міколу — і шчасльце там мяне чакае... Трэба толькі напісаць Філімону пісмo, бо гэтак, бяз ніводнага слова, пакідаць яго дом нязручна, ён-жа мне нічога благога не зрабіў. (Сядзе прыстале і піша): „Дарагі дзядзя! Хаця Вы й ня дзядая, але я ўжо так прывыкла. Бывайце здаровы і ня гневайцеся. Я сягоння пакідаю ваш дом. Любa“. (Пакідае пісмo настале, бяжыць на балкон і кліча): Міколка! чэмаданчык узяў?... Узяў?... Ну, добра, я зараз ужо іду, толькі апрануся. (Бяжыць у свой пакой, узяўшы з сабой сваю блузачку).

Зъява 10.

МАРТА, паслья ЛЮБА.

**Марта** (ўваходзіць). Ну, палажыла яго, як дзіця, здаецца, што ўжо зас্তыне... Ах, бяда мне была з ім здаровым, а яшчэ горшая з хворым.

**Люба** (ўваходзіць, апрануты ў капялюш і пальто). Ну, бывай здарова, Марта! Дзякую табе за ўсё, за ўсё! (цалуецца).

**Марта.** Ну, бывай здарова, Любачка! Хай  
вас Бог съцеражэ! Любеце адно аднаго і будзьце  
шчасльівы! (Праводзіць яе да дзьвя-  
рэй і багаславіць яе).

**Люба** (выходзіць).

### Зъява 11.

**МАРТА** (адна).

**Марта.** Ах, моладасьцы! моладасьцы! Раз у  
жыцьці толькі бываеш і назад ужо не варочаешся.  
Ты маеш вялікія правы, бо навет тыя глупствы  
якія робіш, выглядаюць як разумнае дзела, а ў  
старастьці глупства рабіць нягэжа... Ну, трэба  
пайсьці ў кухню зварыць нешта, бо і ён, як прач-  
хнецца, мусіць захоча есьці, дый я нічога яшча-  
ня ела. (Ідзе ў кухню).

Здалёк ледзь-ледзь чутно га-  
ласы людзей, якія падыходзяць усё  
бліжэй ды бліжэй і пяюць:

Мы выйдзем шчыльнымі радамі  
На родны, вольны свой прастор,  
Хай воля вечна будзе з намі,  
А гвалту мы дамо адпор.

Хай ажыве закамянеты  
Наш беларускі родны дух,  
Штандар наш бел-чырвона-белы  
Пакрый сабой народны рух \*).

\*) Словы М. Косьцевіча, музыка: Тэрауская

Зъява 12.

ФІЛІМОН (адзін).

Філімон (уваходзіць неспакоіны). Любачка! Дае Любачка? Любачка! (ходзіць пасцэне, ідзе на балькон, паслья пабачыў на стале пісьмо Любы, чытае): „Дарагі дзядзя! Хаця Вы й ня дзядзя, але я ўжо так прывыкла. Бывайце здаровы і ня гневайцесь. Я сягоння пакідаю ваш дом. Люба“. (Гавора). Уцякла! Любачка ўцякла!.. А можа толькі пажартавала, можа скавалася? (Ідзе ў пакой Любы, паслья варочаецца). Няма... няма!.. Няма пальта, няма капялюша, няма чэмаданчыка! Уцякла, Любачка ўцякла!..

Праз гэты час пляніне прыблізілася, песню чуваць ужо выразней:

Імя і сілу беларуса  
Няхай пачуе ў бачыць той,  
Хто съмее нам нясьці прымусы  
І першы выкліча на бой.

На бой за славу і за волю  
Народу беднага свайго,  
Браты, цярпеўшыя даволі,  
На бой мы ўсе да аднаго!

Філімон. О!.. Народ ідзе!.. Пройдзе, здратуе растопча, як сухую, непатрэбную траву! (бяжыць на балькон і крычыць). Вон! вон! Хамы! Шалёны! Філімона Пупкіна не растопчаце!

я вас усіх!.. Вы ведаєцце, хто я такі? Разайдзе-  
цеся! (Уцякае на сцэну і зрывае  
з галавы кампрэс). А яны йдуць, ідуць,  
ідуць! Грамада! Вялізная грамада! Народ! А я  
адзін!.. І Любачкі няма! Уцякла!.. Уцякла!.. Яна  
там з імі!.. Разам з імі!.. (Ня можа ўтры-  
мацца на нагах і падае).

### З'ява 12.

#### ФІЛІМОН і МАРТА.

Марта (увайшла, падымае кампрэс  
і абвязвае галаву Філімону).

Філімон (ня бачачы яе). Вось я ўпаў,  
ляжу, ідзеце праз мяне, праз мой труп, дратуйце  
мяне! Я бясьсільны, съмейцесь з мяне! ну! съмей-  
цесь з мяне! зъдзекуйцесь, бо я ўжо не магу ба-  
раніцца, бо я стары, слабы, бо я адзін!.. О! Божа  
мой! Нікога няма! Я адзін...

Марта. Я пры табе, Філімон! я пры табе...  
Ну, устань, Філімон! ну, ідзі ў спальню, я пама-  
гу... Вось так... Хадзі!.. (памагае яму пад-  
няцца і вядзе ў спальню).

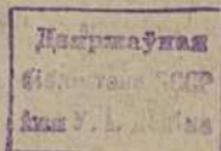
За сцэнай зусім ужо блізка чутно  
апошнія слова песьні;

Браты! Да шчасця мы падходзім,  
Хай гром гудзе яшчэ макней,  
У крыавых муках мы народзім  
Жыцьцё рэспублікі сваёй!

#### ЗАСЛОНА.

239430

Вільня,  
1 жніўні 1922 г.



Бел. 200



В0000003118148